EVROPSKÝ PARLAMENT 2009 - 2014

Dokument ze zasedání

5. 12. 2012 B7-0544/2012

NÁVRH USNESENÍ

předložený na základě prohlášení místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku

v souladu s čl. 110 odst. 2 jednacího řádu

o situaci na Ukrajině
(2012/2889(RSP))

Johannes Cornelis van Baalen, Graham Watson, Alexander Graf Lambsdorff
za skupinu ALDE

B7-0544/2012

Usnesení Evropského parlamentu o situaci na Ukrajině
(2012/2889(RSP))

Evropský parlament,

– s ohledem na svá předchozí usnesení o Ukrajině,

– s ohledem na společné prohlášení o předběžných zjištěních a závěrech mezinárodního sledování průběhu voleb, které vydaly Parlamentní shromáždění OBSE, OBSE/ODIHR, Parlamentní shromáždění NATO, Parlamentní shromáždění Rady Evropy (PACE) a Evropský parlament,

– s ohledem na společné prohlášení vysoké představitelky Catherine Ashtonové a komisaře Štefana Füleho o parlamentních volbách, které se konaly na Ukrajině dne 3. a 12. listopadu 2012,

– s ohledem na závěrečnou zprávu o sledování průběhu voleb Parlamentního shromáždění Rady Evropy (PACE) zveřejněnou dne 29. listopadu 2012,

– s ohledem na zprávy nevládních organizací, včetně organizace OPORA, o parlamentních volbách,

– s ohledem na zprávy mise OBSE/ODIHR o sledování průběhu voleb a na její předběžnou povolební zprávu zveřejněnou dne 9. listopadu 2012,

– s ohledem na pokračující činnost pozorovatelské mise bývalého předsedy Pata Coxe a bývalého prezidenta Aleksandra Kwasniewského z podnětu předsedy Martina Schulze a předsedy vlády Mykoly Azarova,

– s ohledem na prohlášení, které učinil předseda vlády Azarov dne 8. listopadu 2012 o vypracování volebního zákona,

– s ohledem na pokračující věznění Julije Tymošenkové a Jurije Lucenka, významných představitelů ukrajinské opozice,

– s ohledem na schválení a podpis zákona o referendu dne 27. listopadu 2012,

– s ohledem na zprávu o pokroku při provádění evropské politiky sousedství na Ukrajině zveřejněnou dne 14. května 2012,

– s ohledem na prohlášení z vrcholného setkání mezi EU a Ukrajinou konaného dne 19. prosince 2011,

– s ohledem na čl. 110 odst. 2 jednacího řádu,

A. vzhledem k tomu, že parlamentní volby, které se uskutečnily na Ukrajině dne 28. října 2012, sledovalo velké množství mezinárodních kontrol;

B. vzhledem k tomu, že mezinárodní pozorovatelé voleb zdůraznili, že při ukrajinských volbách konaných dne 28. října 2012 nebyly dodrženy stejné podmínky, transparentnost kampaně a financování stran a vyvážené pokrytí sdělovacími prostředky;

C. vzhledem k tomu, že OBSE konstatovala jistá významná zlepšení, zejména s ohledem na registraci voličů a kandidátů, zároveň však zdůraznila vážné nedostatky při zpracování hlasů;

D. vzhledem k tomu, že podle zpráv OBSE/ODIHR byl povolební vývoj poznamenán nesrovnalostmi, zpožděním ve sčítání hlasů a nedostatečnou transparentností ve volebních komisích;

E. vzhledem k tomu, že politická část dohody o přidružení mezi EU a Ukrajinou byla parafována dne 30. března 2012 a její hospodářská část byla parafována dne 19. července 2012;

F. vzhledem k tomu, že podpis nové dohody byl odložen a byl podmíněn politickým pokrokem na Ukrajině, pokud jde o právní stát a reformu justičního systému;

G. vzhledem k tomu, že volby na Ukrajině, které proběhly dne 28. října, byly považovány za zásadní zkoušku, kterou země dá najevo nevratnost svého úsilí o rozvoj plně rozvinutého demokratického systému, upevnění právního státu a pokračování v politických reformách;

H. vzhledem k tomu, že vedoucí představitelé opozice Julija Tymošenková a Jurij Lucenko jsou nadále ve vězení a nemohli se zúčastnit volebního procesu;

I. vzhledem k tomu, že monitorovací výbor PACE se rozhodl požádat o stanovisko Benátské komise k zákonu o referendu;

J. vzhledem k tomu, že zákon o biometrických pasech schválila Nejvyšší rada a prezident podepsal dne 29. listopadu 2012;

K. vzhledem k tomu, že v ukrajinském parlamentu byla dne 6. listopadu 2012 ustavena dočasná vyšetřovací komise, která má vyšetřit zneužití voleb v několika volebních obvodech s jedním mandátem

L. vzhledem k tomu, že v pěti volebních obvodech s jedním mandátem se plánuje opakování hlasování;

M. vzhledem k tomu, že dne 3. prosince 2012 prezident Janukovyč přijal demisi Azarovovy vlády,

1. bere se znepokojením na vědomí, že ukrajinské parlamentní volby konané dne 28. října 2012 představují pro ukrajinskou demokracii krok zpět, jak dokládají závěry několika mezinárodních pozorovatelských misí;

2. vyjadřuje politování nad zjištěným porušováním pravidel voleb uvedeným v hodnocení OBSE/ODIHR, které se týká volebního procesu a vedení povolebního procesu; je hluboce znepokojen účinkem, který mělo údajné násilí na výsledek vyjádření svobodné vůle ukrajinských občanů;

3. opětovně potvrzuje, že pokračující věznění Julije Tymošenkové a Jurije Lucenka je nepřijatelným příkladem selektivního využívání justice a politickým zneužitím zákonného procesu ve prospěch vládnoucího režimu;

4. domnívá se, že ukrajinský volební zákon schválený v listopadu 2011 přinesl řadu důležitých zlepšení, zejména pokud jde o registraci voličů a kandidátů; domnívá se však, že je nadále mimořádně složitý a že je třeba dále řešit a odstraňovat řadu nedostatků, pokud jde o práva kandidovat, ustanovení o odpovídajícím financování kampaně, nedostatek jasných kritérií pro vymezení volebních obvodů s jedním mandátem a nedostatek účinných sankcí za závažná porušení zákona;

5. odsuzuje narušování voleb zaznamenané během sčítání hlasů a zpracovávání výsledků v obvodech s jediným mandátem; domnívá se, že se zde jedná o zjevnou snahu zmanipulovat výsledek voleb a o závažné porušení důvěry ukrajinských občanů ve volební proces;

6. bere na vědomí prohlášení předsedy vlády Azarova, že je zapotřebí vypracovat na Ukrajině volební zákon; vyzývá nově ustavenou Nejvyšší radu, aby vytvořila volební zákon za spoluúčasti všech parlamentních politických sil v zemi; očekává, že Nejvyšší rada bude schopna vycházet z existujících návrhů, které připravil odstupující Parlament s plnou podporou Evropské unie a Benátské komise;

7. vítá rozhodnutí o ustavení dočasné vyšetřovací komise, která má vyšetřit zneužití voleb v několika volebních obvodech s jedním mandátem; doufá, že to umožní skutečný vstřícný dialog mezi vládou a opozicí zaměřený proti zjištěným případům porušování volebního procesu s cílem zabývat se doporučeními OBSE/ODIHR, která budou nastíněna v závěrečné zprávě;

8. vyjadřuje svou výraznou podporu pokračující činnosti Coxovy a Kwasniewského monitorovací mise; uznává otevřenost předsedy vlády Azarova a závazek podpořit monitorovací misi v její činnosti; domnívá se, že podobný typ dialogu a spolupráce by bylo možné předpokládat s cílem zaměřit se na širší problémy související se zhoršujícím se podnikatelským prostředím, svobodou sdělovacích prostředků a právním státem na Ukrajině;

9. vyjadřuje trvalou podporu evropským touhám ukrajinského lidu; vyjadřuje politování nad tím, že nedávné parlamentní volby nepřinesly významný pokrok v posilování legitimity Ukrajiny v této souvislosti; zdůrazňuje, že EU je i nadále odhodlána pracovat s Ukrajinou na zlepšení demokratických institucí, posílení právního státu, zajištění svobody sdělovacích prostředků a na pokroku v základních hospodářských reformách;

10. potvrzuje závazek EU nadále postupovat ve vztazích s Ukrajinou prostřednictvím ratifikace dohody o přidružení; konstatuje, že pokrok v politickém přidružování a hospodářské integraci závisí na hmatatelném závazku Ukrajiny, pokud jde o demokratické zásady, právní stát, nezávislost soudnictví a svobodu sdělovacích prostředků;

11. vyzývá Radu a Komisi, aby pokračovaly v podepisování dohody o přidružení s Ukrajinou a zároveň zajistily, aby načasování podpisu bylo podmíněno schopností ukrajinských

orgánů zabývat se všemi doporučeními OBSE/ODIHR a Benátské komise, zavedením fungujícího politického dialogu s parlamentní opozicí o vymezení volebního zákona a citelným pokrokem vlády v reformě soudnictví;

12. bere na vědomí schválení a podpis zákona o referendu na Ukrajině; očekává, že ukrajinské orgány plně dodrží doporučení Benátské komise, jakmile budou k dispozici, s cílem bojovat proti jakékoli spekulaci ohledně možného zneužití těchto právních předpisů;

13. vítá skutečnost, že byla mezi Evropskou unií a Ukrajinou podepsána revidovaná dohoda o zjednodušení vízového režimu, která zavádí jednoznačná zlepšení procesu vydávání víz ukrajinským občanům ve srovnání s doposud platnou dohodou; vyzývá Radu, aby učinila pokrok v dialogu mezi EU a Ukrajinou o uvolnění v oblasti víz před summitem o Východním partnerství v listopadu 2013;

14. vyzývá Nejvyšší radu, aby zamítla návrh zákona č. 8711, který omezuje svobodu projevu, pokud se jedná o sexuální orientaci a genderovou identitu, a který byl v říjnu přijat v prvním čtení; upozorňuje na skutečnost, že tento zákon jednoznačně porušuje Evropskou úmluvu o lidských právech a Mezinárodní pakt o občanských a politických právech, které parlament Ukrajiny ratifikoval;

15. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Evropské službě pro vnější činnost (ESVČ), Radě, Komisi, členským státům, prezidentovi, vládě a parlamentu Ukrajiny a parlamentním shromážděním Rady Evropy a OBSE.